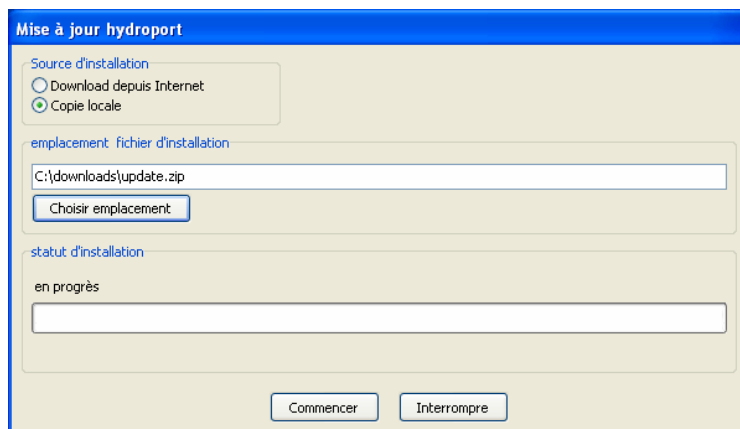


vonRollhydroport® - Mise à jour manuelle

vonRollhydroport® vous informe automatiquement sur les mises à jour (Updates). Si l'installation automatique de la mise à jour ne devait pas fonctionner, elle peut aussi se faire manuellement.

Ça se fait très simplement...

1. Examinez le numéro de version de votre **vonRollhydroport®**. Vous le trouvez au menu "?" sous **"Info hydroport"** (par ex. 1.0.1).
2. Vous allez maintenant sous notre site Internet <http://www.vonroll-hydro.ch>. Dans le domaine „**Téléchargement**“, vous trouvez les plus récentes mises à jour pour **vonRollhydroport®**.
3. Choisissez le paquet de mise à jour ("**update.zip**") pour votre version et enregistrez le sur le disque dur de votre ordinateur.
4. Commencez maintenant **vonRollhydroport®**.
5. Choisissez dans le menu "**fichier**", "**mise à jour hydroport**" et fixez la source d'installation sur "**copie locale**".
6. Cliquez maintenant sur "**choisir emplacement**" et sélectionnez le fichier "**update.zip**", que vous avez chargé en point 3 sur votre disque dur.
7. Un clique sur "**commencer**" prépare la mise à jour.



8. Un clique sur "**Install**", ferme **vonRollhydroport®** et commence le processus de mise à jour.
9. Suivez les indications ultérieures sur l'écran. Après la mise à jour, **vonRollhydroport®** est lancé automatiquement.

**Attention: La mise à jour manuelle doit se faire progressivement selon l'état de la version, par ex. de la version 1.0.0. à 1.0.2, puis de la version 1.0.2 à 1.0.3.

Toutes les données déjà saisies telles que hydrantes, réglages, etc. subsistent.

Pour toutes questions, notre ligne 0800 882 030 est à votre disposition.